

AUX QUATRE COINS

JOURNAL COMMUNAUTAIRE D'ASCOT CORNER

FÉVRIER 2011

Volume XXVI – Numéro 1

36^e carnaval !



**MUNICIPALITÉ
ASCOT CORNER**

**CORPORATION
DES LOISIRS**

**IGA
COUTURE**

**CAISSE POPULAIRE
DESJARDINS**

avec

PIEUX VISSÉS EN ACIER GALVANISÉ



Pense et conçu pour faire face
aux changements climatiques

PIEUX
THERMIQUES



membre
APCHQ
R.B.Q. 8296-5534-41
Produit reconnu
par le CCMC (#13102-R)




**Pour vos projets, exigez le plus solide
et le plus stable jamais conçu.**



ESTIMATION GRATUITE

Tél. : (819) 820-4240

estrie@pieuvistech.com

- Installation rapide et précise
- Technologie écologique 
- Stabilité inégalée
- Protection contre la rouille

www.pieuvistech.com

Bâtir
sur du solide
depuis 1995



www.suttonquebec.com



Nicolas Chapdelaine

Agent immobilier affilié



groupe sutton de l'estrie
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

819 349 1716
nchapdelaine@sutton.com



créations Jade

30^{ième}
anniversaire

vêtements et articles promotionnels

www.creationsjade.com

819 822-1833 Téléc. : 819 822-1129

5547, route 112, Ascot Corner QC JOB IAO

- Broderie
- Infographie
- Sérigraphie
- Impression numérique
- Bannière et Coroplast
- Wrapping de véhicule

VITRERIE **MiROPLEX**

à votre service depuis déjà 10 ans à Ascot Corner

- ◆ *spécialiste en douche sur mesure*
- ◆ *miroirs*
- ◆ *produits verriers sur mesure*
- ◆ *verre à foyer*
- ◆ *moustiquaires*

Tél : 819 823-2696 Téléc : 819 820-1601 www.vitreriemiroplex.com

550, chemin Galipeau, Ascot Corner J0B 1A0

Salon de coiffure

Boîte  *Secrets*



Elle et lui

Au plaisir de vous voir...

4557, rue Lévis
Ascot Corner (Québec)
J0B 1A0

Annie Péloquin

Styliste
Maître coloriste

819 573-0060



TOITURE • REVÊTEMENT aluminium **ASCOT CORNER**



RBQ : 8337-2029-37

REVÊTEMENT • VINYLE • ALUMINIUM • ACIER • FIBRO-CIMENT

VENTE • COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

exploité par : **CONSTRUCTIONS DENIS AUBERT INC.**
entrepreneur général

4723, Route 112, Ascot Corner (Québec) JOB 1A0

TOITURE • BARDEAU • ÉLASTOMÈRE 819 821-1718

BIENTÔT DISPONIBLE : SERVICE D'ENTREPOSAGE

PLAFONDS DE 16 pieds • PORTES DE 14 pieds
4 ENTREPÔTS DE 450 à 1300 pieds²

Les eaux 20 ans d'expérience
Sylvain Bernier
meilleur(e) qualité / prix / service

Résidentiel / Commercial / Agricole
Spécialiste : Pompe à eau / Traitement d'eau /
Puits de surface / Dégel d'eau
Vente et réparation

819 573-2918
cell: 574-9551

R.B.Q. 5587-3426-01





Municipalité d'Ascot Corner

5655, Route 112
Ascot Corner (Québec)
J0B 1A0

www.ascot-corner.qc.ca

Téléphone : 819 560-8560
Télécopieur : 819 560-8561
Courriel : ascot.corner@hsfqc.ca



Desjardins

Caisse de l'Est de Sherbrooke

« Pour concrétiser vos projets... »

Contribution REER ou CELI,
date limite : 1^{er} mars 2011

Prenez rendez-vous
avec un de nos conseillers.
C'est le temps d'y penser!

819 565-9991

Siège social
2, rue Bowen Sud
Sherbrooke (Québec) J1G 2C5

Centre de services Ascot Corner
5670, rue Principale
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

Centre de services Fleurimont
1832, rue Galt Est
Sherbrooke (Québec) J1G 3H8

Centre de services Lennoxville
174, rue Queen
Sherbrooke (Québec) J1M 1J9



Pour acheter ou vendre!

CHRISTIANE ALLAIN
 courtier immobilier
Cellulaire : 819 345-3150
Bureau : 819 845-9111
 callain@immeublespaquin.com
 www.immeublespaquin.com





Pierre et Fabien, props.

Pizzeria
Aux 2 frères

Menu régulier • Menu pour les 12 ans et moins
SPÉCIAUX du JOUR sur semaine de 11 hrs am à 20 hrs pm

5626 route 112
 ASCOT CORNER, JOB 1A0

819-346-6333
 Fax: 346-2455

DÉJEUNERS

Du lundi au vendredi
De 5 h 30 à 12 h

Les samedis : **de 6 h 30 à 12 h**
 Les dimanches : **de 8 h à 12 h**



FLEURIMONT

EAST ANGUS

2240, rue King Est
 Fleurimont (Québec)

566-8282

150, rue Angus Sud
 East Angus (Québec)

832-2449



ACHAT - VENTE - ÉCHANGE NEUFS ET USAGÉS

Un concept unique!

- Vêtements • Accessoires • Chevaux de bois
- Literie • Collections de meubles

Téléphone : 819 822-1642 – Télécopieur : 819 822-1129
5543, Route 112, Ascot Corner (Québec) J0B 1A0
www.bebemaude.com

Centre d'esthétique

Nicole Asselin

LUMIÈRE PULSÉE GEM

Une avancée technologique au service de la beauté

- Épilation définitive, rajeunissement
- Acné, couperose, taches pigmentaires
- Détatouage, thermocoagulation
- Électrolyse, facial, épilation (cire ou sucre)
- Maquillage permanent

819 563-8869
(sur rendez-vous)

3185, chemin Galvin
Sherbrooke, QC J1G 5E6



Johanne Gonthier

Députée de Mégantic-Compton
220, Principale Est, bureau 228 N
Cookshire-Eaton (Québec)
J0B 1M0

Téléphone : 819 875-5410
Sans frais : 1 800 567-3523
jgonthier-meco@assnat.qc.ca
www.johannegonthier.com



Journal communautaire *AUX QUATRE COINS*

Résultats de l'exercice terminé le 31 décembre 2010

Revenus20102009

Abonnements, annonces, publicité	10 481,66 \$	9 995,00 \$
Dons et subventions	4 124,00 \$	4 300,00 \$
Autofinancement	133,86 \$	2,30 \$
Intérêts	34,06 \$	23,83 \$
Autres	10,65 \$	4,52 \$
Total	14 784,23 \$	14 325,65 \$

Dépenses

Conception	13 318,69 \$	11 875,53 \$
Activités d'autofinancement	0,00 \$	0,00 \$
Administration et représentation	138,13 \$	160,00 \$
Bureau et papeterie	105,15 \$	102,95 \$
Autres	0,00 \$	50,77 \$

Total 13 562,97 \$ 12 189,25 \$

Excédent des revenus sur les dépenses 1 221,26 \$

Avoir du journal

EOP Caisse de l'Est de Sherbrooke	5 253,07 \$
Petite caisse	25,89 \$
Placements	4 867,31 \$
CS Caisse de l'Est de Sherbrooke	5,00 \$

Solde en caisse 10 151,27 \$



FEUX D'ARTIFICES

DÉPANNEUR

ACCOMODATION

L. HUARD ENR.

Sandwich - café - Sous-marin maison

- Loterie
- Carte pré-payée
- Journaux
- Club vidéo
- Nettoyeur
- Timbres

Dim. 8h à 22h
Lun. & Mar. 6h30 à 22h
Merc. à Ven. 6h30 à 23h
Sam. 7h à 23h

Lucie & Jean Huard, Prop.

819 821-2157



AUX QUATRE COINS, le *Journal Communautaire d'Ascot Corner*, est publié 8 fois l'an. Il est distribué gratuitement à tous les résidents d'Ascot Corner. **Tirage** : 1170 copies. **Format** : 7" sur 8 1/2". Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec : D 8751399.

Conception et mise en pages :

ORDINAPLUS INC. – 819 563-2854

Révision : Mathilde Auger et Marie Gagnon

La prochaine réunion du Comité du *Journal communautaire d'Ascot Corner* aura lieu le mercredi 16 mars à 19 h au Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale. Pour information :

Jean-Yves Pilotte, président, 819 565-7400.

Journal communautaire AUX QUATRE COINS

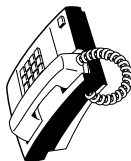
5699, rue Principale, # 7, Ascot Corner, QC J0B 1A0

Télécopieur : 819 821-0156

Courriel : journal.ac@live.ca - Site : www.ascot-corner.qc.ca

Pour information

ORGANISMES



Bibliothèque municipale (centre.ascot@live.ca)	819 560-8562
Chevaliers de Colomb, Marcel Roy	819 829-9330
Club FADOQ d'Ascot Corner, Lise Bégin	819 565-7422
Club de soccer Les Dribbleurs, Véronique Bruneau	819 832-1763
Club de tennis de table, Guillaume Saint-Hilaire	819 574-8845
Club social et culturel, Jocelyne Pilotte	819 565-7400
Comité d'initiation sacramentelle, Céline Arsenault	819 346-9130
Conseil d'établissement, Nancy Morin	819 829-0007
Corporation des loisirs, Luc Morneau	819 346-2197
Ghislaine Grante (cdlac@b2b2c.ca)	819 562-4203
Courtepoinette point par point, Carmen Hallée	819 566-5499
Journal communautaire, Jean-Yves Pilotte	819 565-7400
(journal.ac@live.ca) – www.ascot-cornier.qc.ca/	
La Fabrique, Maurice Ruel	819 562-6468
Office municipal d'habitation, Lucie Lapierre	819 888-2612










MUNICIPALITÉ (ascot.cornier@hsfqc.ca)

Bureau municipal, 5655, Route 112	819 560-8560
Heures d'ouverture : lundi au vendredi	de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30
Réservation de locaux	
Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale	819 560-8562
Salle Aurélien-Rivard	819 821-2522
Salle Jean-Hardy	819 821-0156
Techniciens en urbanisme et environnement	
• Guy Besner	819 560-8560, poste 4
• Marc Bernier	819 560-8560, poste 5
Parc Pomerleau	819 562-7749
Parc Goddard	819 821-4527
Mairesse, Nathalie Bresse	819 820-0655
# 1 - Diane Talbot, adm. générale, finances et immobili.	819 562-5848
# 2 - André Tousignant, sécurité publique	819 823-8233
# 3 - Stanley Boucher, res. humaines et environnement	819 566-1947
# 4 - Michèle Thériault, travaux publics	819 823-9288
# 5 - Kevin Mackey, sports, loisirs et culture	819 820-8327
# 6 - Michel Choquette, aménagement et urbanisme	819 832-1166

AUTRES SERVICES

La municipalité est desservie par le 911

Agressions sexuelles	819 563-9999
Al-Anon	819 820-5085
Alcooliques anonymes	819 564-0070
Ambulance	911
Bureau de poste	819 791-1627
Braconnage S.O.S.	1 800 463-2163
CALACS (agressions sexuelles)	819 563-9999
Centre anti-poison	1 800 463-5060
Centre d'actions bénévoles du HSF	819 560-8540
Centre Jean-Patrice Chiasson	819 821-2500
Centre jeunesse de l'Estrie	819 564-7100
CLSC - CHSLD du H.S.F.	819 821-4000
Communication (services Québec)	1 800 363-1363
Drogue : aide et prévention	1 800 265-2626
École de la Source-Vive	819 822-5678
École Le Ber	819 822-6869
Élixir (femmes prévention consommation)	819 562-5771
Gai écoute	1 888 505-1010
Info-crime Québec	1 800 711-1800
Jeu : aide et référence	1 800 461-0140
J.E.V.I. Prévention du suicide Estrie	819 564-1354
La Méridienne (femmes violentées)	819 877-3050
L'Escale (maison pour femmes)	819 569-3611
Le Seul (hommes en difficultés)	819 821-2420
Marie-Jeunesse	819 820-1500
MRC du Haut-Saint-François	819 560-8400
Parents anonymes du Québec	1 800 361-5085
Pompiers	819 832-2442
Protection de la jeunesse	819 566-4121
Secours Amitié Estrie	819 564-2323
S.O.S. Grossesse	819 822-1181
S.O.S. Violence conjugale	1 800 363-9010
Sûreté du Québec	819 875-3331
Tel-Jeunes	1 800 263-2266
Virage Santé mentale	1 800 449-2674

F É V R I E R • M A R S						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		1	2 CARNAVAL 20 h HOCKEY PARC POMERLEAU	3 CARNAVAL 20 h HOCKEY PARC POMERLEAU	4 CARNAVAL 19 h 30 HOCKEY 20 h 30 FEUX ARTIF.	5 CARNAVAL 13 h ACTIVITÉS FAMILIALES 19 h 30 HOCKEY
6 13 h 30 BINGO DU CARNAVAL ÉCOLE SOURCE-V	7	8	9 	10 DERNIER JOUR POUR VALORISA- TION DES SAPINS (VOIR PAGE 13)	11 	12
13	14 19 h 30 ASSEMBLÉE MUNICIPALE HÔTEL DE VILLE	15	16	17	18 	19
20	21	22	23	24	25 	26
27	28	1 MARS RÉOUVERTURE DU CENTRE MULTIFONCTIONNEL	2	3	4 	5
6	7 19 h 30 ASSEMBLÉE MUNICIPALE HÔTEL DE VILLE	8	9 	10	11 	12
13	14	15	16 19 h RÉUNION JOURNAL COMMUNAUTAIRE	17	18 	19
20	21	22	23	24	25 	26
27	28	29	30	31	À MOINS D'AVIS CONTRAIRE, TOUTES LES ACTIVITÉS ONT LIEU AU CENTRE MULTIFONCTIONNEL	

Actualités municipales

Administration

Lors des séances du conseil de décembre 2010 et janvier 2011, madame Nathalie Bresse, nouvellement élue, agissait comme mairesse. La préoccupation des membres du conseil pour le mois de décembre a été l'étude et la présentation du budget pour l'année 2011. Les priorités pour la prochaine année étaient :

- De conserver le taux de taxation à un niveau acceptable tout en continuant à investir dans les infrastructures de la municipalité.
- En 2011, il y a deux projets majeurs à réaliser soient la mise à niveau de l'usine de traitement des eaux usées (biodisques) et le poste de pompage sur la rue Blouin ainsi que la réfection des rues, des routes et des chemins. Avec des subventions qui totalisent 1 259 013 \$ et les redevances sur les gravières accumulées pour 160 000 \$ et les surplus sur les revenus de la municipalité nous serons en mesure de faire pour 2 017 628 \$ de travaux.
- À partir de l'année 2011, nous avons adopté les taux de taxations variés. Cette méthode de taxation a été mise en place par le gouvernement depuis l'année 2004 et elle a comme avantage de répartir la charge fiscale différemment entre les résidences, les commerces et les industries.

Donc pour l'année 2011 les taux de taxation seront les suivants :

- Résidentiel 0,92 \$ / 100 \$ d'évaluation (même que 2010)
- Commercial 1,30 \$ / 100 \$ d'évaluation
- Industriel 1,40 \$ / 100 \$ d'évaluation

Il y aura une taxe spéciale de 0,05 \$ / 100 \$ d'évaluation à l'ensemble du territoire pour la réfection des rues, des routes et des chemins. Cette taxe spéciale sera en application pour les trois prochaines années (2011, 2012, 2013).

La tarification pour la collecte des ordures demeure la même à 160 \$ par unité de logement.

La tarification pour l'eau potable passe de 135 \$ à 147 \$ par unité de logement.

La tarification pour le traitement des eaux usées passe de 180 \$ à 205 \$ par unité de logement.



Pour les usagers de l'eau potable et du traitement des eaux usées, au cours des deux dernières années, la municipalité a investi 140 000 \$ qui ont été puisés à même le fonds général. Afin d'appliquer le principe utilisateur/payeur, un montant de 34 \$ par unité de logement pour l'eau potable et 34 \$ par unité de logement pour les eaux usées sera facturé aux citoyens pour rembourser le fonds général durant les cinq prochaines années.

Le dossier d'Internet haute vitesse sur le territoire d'Ascot Corner suit son cours et les travaux devraient être réalisés en février 2011. Dans les prochains mois. Une soirée d'information pour les citoyens devrait être organisée par l'entreprise Xittel.

Ordures ménagères

Le calendrier 2011 des collectes des ordures, du recyclage et du compostage a été distribué dans le journal communautaire de décembre et vous pouvez le retrouver sur le site www.ascot-corner.qc.ca dans la section Services aux citoyens.

Un petit truc pour les bacs à compostage en période hivernale : afin d'éviter que le compost gèle dans le bac et que les matières demeurent dans le bac lors de la collecte, il suffit d'utiliser un grand sac à compost (pour les feuilles) à l'intérieur du bac.

Centre multifonctionnel

Les travaux pour la réfection du Centre multifonctionnel (autrefois appelé Centre communautaire) sont en cours. L'échéancier des travaux est respecté, le Centre multifonctionnel devrait être disponible aux organismes au début du mois de mars 2011 et l'ouverture de la bibliothèque est prévue pour la même date.

Travaux de voirie

Présentement, nous planifions les travaux pour l'année 2011 selon le budget et le plan triennal.

Déneigement des rues et des routes

Le conseil municipal a mis en place le programme « route blanche » qui consiste à utiliser moins de sel à déglacage et plus d'abrasif dans le but de préserver notre environnement. Nous demandons aux gens d'adapter leur conduite aux conditions hivernales et de respecter la loi sur l'utilisation des pneus à neige.

Traitement des eaux usées

Au cours de l'année 2011, nous ferons une étude plus approfondie sur les infiltrations d'eau dans le réseau des eaux usées dans le secteur québécois. Nous soupçonnons qu'il y ait des infiltrations d'eaux pluviales dans le réseau (drains de maison, gouttières, etc.) ce qui augmente le débit des eaux usées à traiter et limite notre capacité de traitement.

Les membres du conseil

Arbres de Noël - retour

Nous tenons à remercier tous les citoyens et citoyennes qui ont rapporté leur arbre de Noël aux Serres Bo-Jardins. Pour ceux et celles qui n'auraient pas eu le temps, il vous reste encore quelques jours pour le faire. Vous avez jusqu'au 10 février.

Les Serres BO-Jardins sont situées au 248, chemin Spring. Quand chacun participe, ça évite de perdre son sapin dans la neige ou que la déneigeuse le transporte lors de son passage. Noter que nous procéderons de la même façon l'an prochain.

Marc Bernier

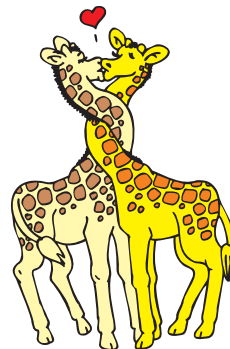
*Directeur des services techniques
et des travaux publics*



Séances ordinaires 2011 du Conseil municipal

Les séances ont lieu à 19 h 30 à l'hôtel de ville, salle du conseil au 2^e étage, 5655, Route 112

Lundi 10 janvier
Lundi 14 février
Lundi 7 mars
Lundi 4 avril
Lundi 2 mai
Lundi 6 juin
Lundi 4 juillet
Lundi 15 août
Lundi 6 septembre
Lundi 3 octobre
Lundi 7 novembre
Lundi 5 décembre



ÉRIC GODBOUT
Courtier immobilier
819 571-5350

*À Ascot Corner
depuis 11 ans*



STEVE COLLARD
Courtier immobilier
819 578-4884



RE/MAX
d'Abord Inc.

AGENCE IMMOBILIÈRE



Bureau : **819 822-2222**

SECTEURS D'ACTIVITÉ : RÉSIDENTIEL • IMMEUBLES À REVENUS • TERRAINS

Budget 2011



	ESTIMATIONS 2010	BUDGET 2010	BUDGET 2011	% / Rev. Total
--	---------------------	----------------	----------------	-------------------

RECETTES

RECETTES DE SOURCES LOCALES

Taxes foncières	1 733 994 \$	.....1 661 312 \$	.....1 852 222 \$	
Taxes services municipaux	427 374 \$	.....424 552 \$	.....449 340 \$	
Paielements tenant lieu de taxes	18 196 \$	.....19 545 \$	.....18 685 \$	
Autres recettes de sources locales	220 965 \$	.....141 531 \$	.....233 043 \$	

TRANSFERTS

Transferts inconditionnels	54 000 \$	.....54 000 \$	.....59 700 \$	
Transferts conditionnels.....	137 108 \$	.....136 108 \$	.....147 608 \$	
Subvention Taxes d'accise et autres	64 457 \$	.....0 \$	.....425 000 \$	

TOTAL DES RECETTES..... 2 656 095 \$.....2 437 048 \$.....3 185 598 \$

DÉPENSES

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Législation	58 181 \$	.....65 455 \$	.....64 919 \$	
Gestion financière et administrative	230 666 \$	.....230 351 \$	.....246 660 \$	
Greffé.....	2 234 \$	.....2 661 \$	.....12 600 \$	
Évaluation.....	43 127 \$	.....41 649 \$	.....52 013 \$	
Gestion du personnel	23 817 \$	.....22 000 \$	.....3 500 \$	
Autres	81 530 \$	.....84 043 \$	.....87 580 \$	
TOTAL.....	439 555 \$	.....446 159 \$	.....467 272 \$	..... 14,67 %

SÉCURITÉ PUBLIQUE

Service de police.....	230 546 \$	.....230 797 \$	.....195 797 \$	
Protection contre l'incendie.....	130 709 \$	.....130 817 \$	.....134 115 \$	
Garde d'animaux et sécurité.....	3 884 \$	.....3 665 \$	.....3 665 \$	
TOTAL.....	365 139 \$	.....365 279 \$	.....333 577 \$	..... 10,47 %

TRANSPORT

Voirie municipale.....	284 020 \$	.....285 428 \$	.....322 485 \$	
Enlèvement de la neige.....	174 930 \$	.....178 323 \$	.....218 281 \$	
Éclairage des rues	48 439 \$	.....48 500 \$	.....51 000 \$	
Circulation	12 904 \$	.....13 200 \$	.....10 300 \$	
Transport adapté	6 816 \$	.....6 120 \$	.....7 714 \$	
TOTAL.....	527 109 \$	.....531 571 \$	.....609 780 \$	..... 19,14%

HYGIÈNE DU MILIEU

Aqueduc.....	36 461 \$	40 296 \$	37 297 \$	
Traitement des eaux usées (usine)	36 304 \$	31 597 \$	34 032 \$	
Traitement des eaux usées (étangs)	43 711 \$	38 780 \$	48 040 \$	
Réseau d'égouts.....	13 830 \$	9 273 \$	25 642 \$	
Enlèvement et destruction des ordures	116 748 \$	115 420 \$	122 191 \$	
Récupération et compostage.....	91 000 \$	100 186 \$	95 587 \$	
Vidange des fosses septiques.....	20 410 \$	21 956 \$	19 292 \$	
Environnement et cours d'eau	7 972 \$	7 310 \$	7 972 \$	
TOTAL	366 436 \$	364 818 \$	390 053 \$	..... 12,24 %

URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

Urbanisme et zonage	176 668 \$	177 186 \$	214 084 \$	
Développement économique	11 000 \$	11 500 \$	7 000 \$	
Participation à l'OMH	7 444 \$	8 749 \$	6 978 \$	
Santé, bien-être et autres.....	3 818 \$	3 300 \$	4 000 \$	
TOTAL.....	198 930 \$	200 735 \$	232 062 \$	..... 7,28 %

LOISIRS ET CULTURE

Loisirs	31 000 \$	31 000 \$	31 000 \$	
Centre communautaire.....	47 928 \$	47 858 \$	39 328 \$	
Patinoires	15 818 \$	15 531 \$	16 765 \$	
Piscine.....	19 874 \$	19 820 \$	22 149 \$	
Parcs et terrains de jeux.....	78 332 \$	74 769 \$	96 139 \$	
Bibliothèque	31 978 \$	33 119 \$	32 739 \$	
TOTAL.....	224 930 \$	222 097 \$	238 120 \$	..... 7,47 %

FRAIS DE FINANCEMENT

Frais bancaire.....	1 735 \$	1 735 \$	2 000 \$	
Frais de financement	22 537 \$	22 537 \$	16 496 \$	
TOTAL.....	24 272 \$	24 272 \$	18 496 \$	..... 0,58 %

TOTAL DES DÉPENSES.....	2 146 371 \$	2 154 931 \$	2 289 360 \$	
SURPLUS / (DÉFICIT) DE L'EXERCICE.....	509 724 \$	282 117 \$	896 238 \$	..... 28,13 %

IMMOBILISATIONS**Financement**

Remboursement de la dette à long terme	55 543 \$	60 008 \$	65 943 \$	
Remboursement du Fonds de roulement.....	27 976 \$	27 976 \$	40 912 \$	

Affectations

Activités d'investissement	344 401 \$	194 133 \$	697 703 \$	
Surplus accumulé non affecté	0 \$	0 \$	0 \$	
Surplus accumulé affecté	0 \$	0 \$	0 \$	
Fonds réservés.....	(81 804 \$)	0 \$	(91 680 \$)	
Subvention gouvernementale.....	0 \$	0 \$	0 \$	

SURPLUS / (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE	(0 \$)	(0 \$)	0 \$	
--	---------------	---------------	-------------	--

Plan triennal 2011 - 2012 - 2013

Description	Estimé des coûts	1 an 2011	2 ans 2012	3 ans 2013
Financement				
Surplus de l'année courante.....	- \$....	697 703 \$.....	675 108 \$...	607 105 \$
Fonds de Roulement	Camionnette voirie	35 000 \$.....	35 000 \$	- \$
Surplus réservé	Redevance gravière	160 000 \$.....	160 000 \$.....	65 000 \$
Surplus libre	Centre multi. et Domaine québ.....	95 912 \$.....	95 912 \$	- \$
Subvention				
- taxes d'accise	Réfection des routes	834 013 \$....	417 007 \$	- \$
Règlement d'emprunt	Taxes d'accise et taxe de secteur ..	417 006 \$....	612 006 \$	- \$
Total.....	1 541 931 \$.	2 017 628 \$.....	740 108 \$...	672 105 \$

Bâtiments

Hôtel de Ville	Changer les portes et Fenêtres	30 000 \$.....	- \$	30 000 \$
Hôtel de Ville	Refaire la toiture et amén. intérieur....	30 000 \$.....	30 000 \$	- \$
Centre communautaire	Rénovation phase II, phase III et IV...	105 000 \$.....	55 000 \$.....	25 000 \$
Garage municipal	Nouveau garage	500 000 \$.....	- \$	- \$
Parc Goddard	Toiture et entrée	15 000 \$.....	15 000 \$	- \$
Total.....	680 000 \$	85 000 \$.....	70 000 \$	25 000 \$

Véhicules

N° 1-Ram 2000	Voirie	35 000 \$.....	35 000 \$	- \$
N° 2-Cube	Voirie	35 000 \$.....	- \$	35 000 \$
N° 3-Ford F550	Voirie	100 000 \$.....	- \$	100 000 \$
Remorque	Voirie	6 500 \$.....	6 500 \$	- \$
Remorque	Parc	3 500 \$.....	3 500 \$	- \$
Total.....	180 000 \$.....	45 000 \$.....	- \$	135 000 \$

Équipement informatique

Hôtel de Ville	Équipements et logiciels.....	15 000 \$.....	- \$	15 000 \$
Total.....	15 000 \$.....	- \$.....	15 000 \$	- \$

Routes et chemins

Réfection du pavage	village (Princ./ Collège / Bastonnais).	149 156 \$....	149 156 \$	- \$
	chemin de la Rivière	388 911 \$....	388 911 \$	- \$
	Springroad	370 392 \$.....	- \$	370 392 \$
	Biron	393 681 \$....	393 681 \$	- \$
	Galipeau.....	350 410 \$.....	- \$	350 410 \$

Changer des ponceaux (9) chemin de la Rivière	49 208 \$.....	49 208 \$.....	- \$.....	- \$.....
Changer des ponceaux (3) Springroad	28 500 \$.....	- \$.....	28 500 \$.....	- \$.....
Changer des ponceaux Biron	8 000 \$.....	8 000 \$.....	- \$.....	- \$.....
Creusage de fossé Chemin de la Rivière	33 772 \$.....	33 772 \$.....	- \$.....	- \$.....
Creusage de fossé Springroad	12 896 \$.....	- \$.....	12 896 \$.....	- \$.....
Creusage de fossés Biron	33 900 \$.....	- \$.....	33 900 \$.....	- \$.....
Creusage de fossés Galipeau	80 000 \$.....	4 000 \$.....	16 000 \$.....	16 000 \$.....
Accotement chemin de la Rivière	26 200 \$.....	- \$.....	26 200 \$.....	- \$.....
Accotement Springroad	18 300 \$.....	- \$.....	18 300 \$.....	- \$.....
Accotement Georges	3 200 \$.....	- \$.....	3 200 \$.....	- \$.....
Fissures Springroad	7 000 \$.....	- \$.....	7 000 \$.....	- \$.....
Finaliser les travaux Domaine québécois	60 000 \$.....	60 000 \$.....	- \$.....	- \$.....
(Regards et fossés)				
Rechargement de gravier Des Sables et Sand Hill	135 400 \$....	135 400 \$.....	- \$.....	- \$.....
Rechargement de gravier Paul et Roberge	131 500 \$....	131 500 \$.....	- \$.....	- \$.....
Rechargement de gravier Westleyville, Bélanger et Paul	138 720 \$.....	- \$.....	138 720 \$.....	- \$.....
Rechargement de gravier Deblois et Talbot	145 695 \$.....	- \$.....	- \$.....	145 695 \$.....
Total	2 564 841 \$.	1 353 628 \$....	655 108 \$...	512 105 \$

Sécurité civile

Borne incendie - sèche Minimum 4 à définir avec le Service....	34 000 \$.....	34 000 \$.....	- \$.....	- \$.....
Total	34 000 \$.....	34 000 \$.....	- \$.....	- \$.....

Réseau égouts

Eaux usées	Poste Blouin et Usine / biodisques et mise à niveau des étangs, usine	500 000 \$....	500 000 \$.....	- \$.....	- \$.....
Total		500 000 \$....	500 000 \$.....	- \$.....	- \$.....

Total des déboursés	2 017 628 \$....	740 108 \$...	672 105 \$	
Surplus/déficit	- \$.....	- \$.....	- \$.....	- \$.....

Rencontre d'information sur des modifications prévues à la Route 112

Tel que mentionné précédemment, une soirée d'information aura lieu bientôt. Des représentants du ministère des Transports du Québec expliqueront les aménagements physiques qui y seront effectués en 2011. Ces changements ont pour but de rendre plus sécuritaire la Route 112. Le lieutenant Rose de la Sûreté du Québec, les membres du conseil municipal ainsi que des journalistes seront aussi présents lors de cette rencontre.

Pour l'instant, il est impossible aux représentants du MTQ de nous préciser la date exacte. Nous vous la communiquerons aussitôt que possible.



*Stanley Boucher
Responsable du comité
sur la sécurité de la Route 112*

Vous avez des projets!

La demande de permis est la première chose à faire avant de débiter une construction. Il est préférable de communiquer avec le technicien en urbanisme et en environnement afin de s'informer de la faisabilité du projet. Plusieurs lois, règlements et codes doivent être respectés et ces lois, règlements et codes sont modifiés occasionnellement. Que se soit pour un changement d'usage, une construction, déménager, réparer, modifier ou transformer un bâtiment, une clôture, une piscine, une enseigne, une installation septique, un mur de soutènement, des travaux sur la rive d'un cours d'eau, l'abattage d'arbres, l'aménagement d'un ouvrage pour le captage des eaux souterraines, des



travaux dans l'emprise du chemin ou toutes autres constructions quelles qu'elles soient, vous devez, au préalable, avoir obtenu un permis ou une autorisation de la municipalité. Pour faire la demande d'un permis ou d'une autorisation, il est nécessaire de prendre rendez-vous avec votre inspecteur municipal.

Pour vous informer sur les documents à fournir lors des diverses demandes, vous pouvez téléphoner au bureau municipal.

Des projets? N'attendez pas à la dernière minute.

Marc Bernier

Directeur des services techniques

Déneigement des accès à la propriété!



Lors des opérations de déneigement de l'accès à leur propriété, certains citoyens ou citoyennes déposent la neige dans l'emprise de la route ou du chemin. L'accumulation de neige dans l'emprise occasionne des problèmes comme un manque de visibilité, des problèmes de drainage lors des périodes de fonte et des inconvénients lors du déneigement des routes. Également, lors du déblaiement de l'accès à leur propriété, certains résidents ou résidentes transportent la neige de l'autre côté de la route, le long des accotements. De ce fait, il reste de la neige sur la chaussée la rendant glissante et dangereuse pour les usagers et cela occasionne des coûts supplémentaires pour le déneigement.

L'article 498 du Code de la sécurité routière stipule : « **Nul ne peut déposer ou permettre que soit déposée de la neige ou de la glace sur un chemin public** ». La définition de chemin public comprend l'emprise du chemin. Se débarrasser de sa neige sans embarrasser le chemin public est une marque de civisme et ça évite des amendes!

Nous vous demandons aussi de ne pas déposer la neige près des bornes fontaines. Et merci spécialement à tous les citoyens et citoyennes qui les déneigent.

Marc Bernier

*Directeur des services techniques
et des travaux publics*



**groupe sutton -
de l'estrie**
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE
1650, rue King Ouest, bureau 10
Sherbrooke, QC J1J 2C3
bur.: (819) 823-7474
fax: (819) 823-1717
melanieb@sutton.com
www.suttonquebec.com
GRUPPO SUTTON - IL CENTRO È FORMATO INDIPENDENTEMENTE DA AGENTI DI GRUPPO SUTTON, QUEBEC



MÉLANIE BOUCHARD
Agent immobilier affilié



UNI PRO
freins
silencieux
suspension
spéciales



**GARAGE
Roberge & Fils**
4987 Route #2, C.P. #53
Ascot Corner, QC
J0B 1A0

**NOUVEAU
Alignement
3D**

Pierre Roberge / Josée Corriveau
Propriétaires

**Tél. : (819) 562-5935
Fax : (819) 562-3553
garageroberge@cooptel.qc.ca**

- Freins
- Injection électronique
- Silencieux
- Suspension
- Pneus
- Entretien préventif

Recensement et nouvelle enquête nationale auprès des ménages (ENM) par Statistique Canada

Un recensement et une nouvelle enquête nationale auprès des ménages (ENM) débiteront en mai 2011. Nous encourageons les citoyens à participer à ces deux enquêtes.

Les données du recensement sont importantes pour toutes les collectivités puisqu'elles sont utilisées dans la planification de services tels que les écoles, les garderies, les services de police et de protection contre les incendies. L'ENM fournit également des données utiles pour la planification des services à la communauté tels que les logements, les routes, le transport en commun, les services à la famille et la formation à l'emploi. Ce communiqué a également pour

but d'informer la population quant aux opportunités d'emplois au recensement dans notre région.

Comme ces enquêtes fournissent des données d'une grande valeur sur les collectivités du Canada et sur les gens qui vivent ici, elles doivent être complètes et précises; il est important que tous les gens remplissent et retournent leurs questionnaires.

Nous vous remercions à l'avance de l'importance que vous accorderez à votre participation au recensement et à la nouvelle enquête nationale auprès des ménages (ENM).

*Statistique Canada
Région de l'Est*

La cuisine du Centre multifonctionnel

Les citoyens et citoyennes auront bientôt accès à un local de cuisine très bien équipé au Centre multifonctionnel. Les Chevaliers de Colomb ainsi que les Cuisines collectives y reprendront leurs activités.

Les membres du conseil municipal aimeraient que ce local puisse bénéficier à l'ensemble de la population en étant utilisé plus souvent. Comment aimeriez-vous que celui-ci puisse vous servir? Aime-

riez-vous qu'on y donne des cours de cuisine pour les jeunes, pour les adultes? Est-ce que quelqu'un de la municipalité aurait une formation culinaire et pourrait donner des cours? Auriez-vous d'autres suggestions qui intéresseraient vos concitoyens et concitoyennes?

Vos idées seront les bienvenues! Communiquez-les à l'hôtel de ville au 819 560-8560.

Stanley Boucher, conseiller municipal



Local à louer

La Municipalité d'Ascot Corner a un local à louer, idéal pour bureau de professionnel (médecin, notaire, avocat). Ce local est situé au Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale, il a une superficie de 14' X 40' incluant : salle de bain, chauffage et éclairage. Ce local sera disponible à compter de mars 2011. Pour plus d'information, contacter Daniel St-Onge, directeur général au 819 560-8560, poste 1.

Chevaliers de Colomb



Bonjour à tous et à toutes. Mes meilleurs souhaits pour l'année 2011 à toute la population. Le 9 janvier dernier, le conseil 11929 fêtait son 14^e anniversaire de fondation. Fraternellement.

*Le Grand Chevalier, Marcel Roy
Conseil 11929 Ascot Corner*

TOURNOI de HOCKEY

mercredi 2 et jeudi 3 à 20 h,
vendredi 4 à 19 h 30
finale samedi 5 à 19 h 30



Tournoi qui nous revient chaque année grâce à M. René Rivard, ici dans son rôle de commentateur des parties! Encourageons vivement les Vieux Renards, les Jeunes Loups et les personnalités locales! Remise des trophées après la finale.

FEU D'ARTIFICE

vendredi 4
20 h 30

remis au samedi en cas de météo défavorable

CANTINE

Les revenus de la cantine sont une source de financement et contribuent, entre autres, à la gratuité de cet événement!
Merci donc de soutenir nos activités en venant goûter notre menu santé : soupe maison, hot dog au poulet du Pont Couvert, fromage, fruits, muffins...



NOUVEAU CETTE ANNÉE

Les guimauves!
Badines et petits feux à la disposition des bacs sucrés.
Et un abri de toile attendant à la cantine pour commander protégé des intempéries!

Bon appétit!

BINGO

à l'école de la Source-Vive



dimanche 6

13 h 30
à
16 h 30

Organisé de mains de maîtres comme toujours par le Club de l'Âge d'Or (FADOQ)

du 2
au 6
février

BIENVENUE au CARNAVAL 2011

au PARC POMERLEAU et à L'ÉCOLE

info : Corporation des loisirs cdlac@b2b2c.ca ou 819 562-4203

du 2
au 6
février

ACTIVITÉS FAMILIALES samedi 5 dès 13 h

Venez vous amuser dans une ambiance décontractée, conviviale et sympathique! C'est gratuit, c'est pour tous les âges et ça se poursuit toute la soirée!

Aucune inscription requise. Cantine-santé sur place.



Courses de raquettes

Des raquettes adultes et enfants sont fournies

Ballon-volant sur neige
Hockey bottines

Apportez vos bâtons!

Tire sur la neige
(14 h à 16 h)

Tir au but (cibles)

Famille en forme

Activités ludiques parents-enfants
animées par Québec en Forme



Glissade
Balade en carriole
(13 h à 16 h)

Base-ball sur neige

Feu de joie



Photos et montage : Chislaine Grante

Remise en question oblige parfois...

Au début de janvier, sur les ondes de Radio-Canada, j'ai écouté une émission qui portait sur les changements importants que certaines personnes s'imposent dans la quarantaine ou au début de la cinquantaine. La plupart des personnes qui ont pris la parole avaient laissé un métier ou une profession pour tenter une expérience dans un domaine tout à fait nouveau, comme passer de la profession de psychologue à éleveur d'animaux exotiques ou de reines d'abeilles. Des personnes qui avaient besoin de changement dans leur vie professionnelle et qui, après avoir consulté et étudié le marché, se sont lancées dans une nouvelle aventure. Toutes les personnes entendues ce jour-là étaient heureuses de leur nouvelle vie.

D'autres, plus jeunes, ont quitté la grande ville où ils étouffaient pour retourner vivre en campagne et élever leurs jeunes enfants, la plupart dans leur village d'origine en Gaspésie, au Lac-Saint-Jean ou en Abitibi pour développer de nouvelles cultures sur des terres abandonnées. On fit également mention d'un couple établi à Lingwick, d'un autre à Bury, d'un dernier à Saint-Camille. Trois couples très heureux des effets de leur remise en question et de leur nouveau milieu de vie.

Ces remises en question quant au milieu de vie ou à la profession surprennent toujours, surtout quand on a mis beaucoup d'efforts pour parvenir à une profession ou à un métier bien rémunéré; mais il faut tout de même admirer ces personnes qui, pour le bien de leur santé et de leur équilibre, ont le courage de faire le saut.

Dans un autre ordre d'idée, je pense à ces personnes matures de trente, quarante ou cinquante ans qui ont retardé à réaliser un appel ou un rêve de jeunesse et qui se sont retrouvées dans un milieu de vie inconfortable même s'ils parvenaient à satisfaire les besoins fondamentaux comme le gîte, la table et ce qui s'ensuit. Des personnes qui ont jadis reçu un appel pour s'engager comme travailleurs humanitaires, comme religieux ou religieuses, comme prêtres, et qui pour toutes sortes de raisons n'y ont pas répondu. Aujourd'hui, cet appel remonte à la surface et se fait plus intense. Pourquoi ne pas y répondre? On ne sera sans doute pas invité à témoigner de son expérience à Radio-Canada en janvier 2012, mais on aura pris le risque d'être plus heureux.

Une profonde remise en question à 30, 40, 50 ans? Pourquoi pas si le besoin se fait sentir.

*Maurice Ruel, prêtre
Paroisse Saint-Stanlas*

Dernier appel pour vivre le sacrement de confirmation (jeunes et adultes)

Les jeunes qui sont en 6^e année ou plus et les adultes qui veulent célébrer le sacrement de confirmation sont invités à s'inscrire le plus tôt possible, car les catéchèses préparatoires débiteront au début du mois de mars. Le programme comprend cinq rencontres de deux heures le samedi matin. La célébration du sacrement de confirmation aura lieu le samedi 7 mai, à 19 h. L'inscription se fait par téléphone en communiquant avec le presbytère : 819 562-6468.





DÉPANNEUR

Relais 112

5556, route 112
Ascot Corner (Québec)
J0B 1A0

Téléphone : 819 563-3921
Télécopieur : 819 563-3321
Courriel : depanneurrelais112@hotmail.com



Fromagerie

A l'ancienne - Old Fashion - Doux Mild

HUMIDITÉ 44% FRESH FIRM CHEESE 25% M.G. M.F. FROMAGE FRAIS À PÂTE FERME

DuMatin

Petit lait - Samedi et dimanche de 11 h 30 à 12 h 30

Produits de Chez-Nous C'est L'avenir

4676, Route 112, Ascot Corner, QC J0B 1A0

Office municipal d'habitation

L'Étoile d'or d'Ascot Corner

Le 12 décembre 2010, le conseil d'administration recevait ses locataires lors d'un brunch pour fêter Noël et la Nouvelle Année. Douze locataires étaient présents lors de l'événement et il semble qu'ils aient tous apprécié le geste, la générosité et l'atmosphère conviviale qui régnaient.

Pour l'événement, le comité des locataires avait travaillé très fort pour amasser environ 1000 \$ de nombreux commanditaires d'Ascot Corner et de Fleurimont. Le comité les remercie tous sincèrement et les assure que tous les cadeaux ont été remis aux locataires par tirage, ce qui fut grandement apprécié de tous et de toutes. Un événement comme celui-là tisse des liens amicaux entre le conseil d'administration

et ses locataires. Bravo à tous et à toutes!

Avis de recherche

L'Office municipal d'habitation d'Ascot Corner fêtera son 25^e anniversaire au printemps! Vous avez des informations sur son histoire, des photos, des anecdotes, vous connaissez des gens qui s'y sont investis, faites-le-nous savoir. Lucie Lapierre, directrice 819 888-2612. Merci de votre collaboration. Un gros plus pour notre communauté. Notre OMH.

Jean-Yves Pilotte, président



Les membres du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation ont reçu leurs locataires lors d'un brunch pour célébrer Noël et la nouvelle année.

Photo : Henryk Maszewski

Cuisines collectives

L'activité Cuisines collectives est offerte à toute personne qui désire cuisiner en groupe afin d'acquérir de nouvelles connaissances culinaires (recettes, trucs de cuisson, de conservation et de congélation, etc.). Il s'agit d'un beau prétexte pour rencontrer de nouvelles personnes, pour partager son savoir, pour se faire plaisir en dégustant de nouveaux mets cuisinés en groupe.

L'idée d'améliorer sa santé et celle de sa famille par une saine alimentation va de pair avec ce plaisir. Joignez un groupe de cuisine collective ou formez votre groupe et réservez votre place.



Nous cherchons des parents d'enfants de 0 à 5 ans pour former des groupes de cuisine. L'enfant s'amuse à notre halte-garderie pendant que son ou ses parents préparent des repas nutritifs à notre local de cuisson.

Information : 819 832-1176

Chambre de Commerce du Haut-Saint-François

La Chambre de Commerce du Haut-Saint-François organise un brunch des maires et de la préfète de la MRC du Haut-Saint-François. Le but de cette activité est de renseigner les participants et participantes sur les bons coups 2010 et sur les objectifs et priorités 2011.

Ce brunch aura lieu le 6 février, à 10 h, à la salle Communautaire de Cookshire, au 210, rue Principale

Est à Cookshire. Le prix est de 20 \$ par personne, ce qui inclut les taxes.

Il n'y aura aucune période de questions.

S'il y a des personnes intéressées à participer à cet événement, vous pouvez communiquer directement avec la Chambre de Commerce du Haut-Saint-François au 819 832-4950.

Bonne année 2011

Dans ma dernière chronique, je mentionnais que « le bonheur est une trajectoire et non pas une destination ». Cette trajectoire ne concerne pas seulement les autres. Il faut être bien dans sa peau afin de pouvoir garder ou de retrouver le bonheur.

Il n'est pas toujours facile de prendre du temps à partager avec quelqu'un qui vit un deuil, une maladie, une détresse. Beaucoup d'émotions peuvent faire en sorte que notre démarche sera plus courte que prévue. Je crois qu'il nous est possible de faire face à des situations difficiles en sachant que ces personnes ne demandent souvent qu'une présence.

Depuis quelques années, j'accompagne des membres de ma famille, des amis, des paroissiens

dans la détresse, la maladie et même jusqu'au décès. Toutes ces minutes, ces heures passées avec ces gens me font découvrir l'amour dont ils ont besoin dans leur cheminement.

Une présence et quelques mots d'encouragement font toute la différence pour ces personnes. Un jour, nous aurons besoin de quelqu'un pour nous soutenir, nous encourager...

Que l'année 2011 soit pour vous une année de santé, de bonheur, de partage et de réalisations.

*Michel Lessard, 819 563-5349
Massothérapeute, orthothérapeute*



Retour du ballon-volant

Bonjour à vous tous! Le ballon-volant est de retour depuis le 12 janvier. Venez jouer avec nous tous les mercredis, à 19h15, au gymnase de l'école la Source-Vive. Pour vous inscrire, contactez Manon au 819 829-2017. Les personnes intéressées doivent maîtriser la touche, la manchette et l'attaque.



Programme Climat municipalités pour la réduction des émissions de GES

La députée Johanne Gonthier annonce une aide financière totalisant 270 000 \$ à six municipalités de son comté

Au nom du ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Pierre Arcand, la députée de Mégantic-Compton, Johanne Gonthier, annonce que des subventions totalisant 270 000 \$ sont accordées à six municipalités de son comté pour la réalisation d'un premier inventaire de leurs émissions de gaz à effet de serre (GES) et l'élaboration d'un plan d'action pour les réduire. Ainsi, les municipalités d'Ascot Corner, East Angus, Lambton, Stratford et Weedon reçoivent chacune 50 000 \$, et un montant de 20 000 \$ est accordé à la municipalité de Notre-Dame-des-Bois. Financé par le Fonds vert, cet appui financier s'inscrit dans le cadre du programme Climat municipalités, lequel est issu du Plan d'action 2006-2012 sur les changements climatiques. Le gouvernement du Québec reconnaît ainsi le rôle central des municipalités dans la lutte contre les changements climatiques.

Les municipalités s'engagent à réaliser un inventaire des émissions de GES associées aux activités municipales et à celles qui sont produites dans les secteurs des matières résiduelles et du transport routier sur l'ensemble de leur territoire. Un plan d'action visant à réduire ces émissions sera par la suite élaboré. Pour la députée Johanne Gonthier, la démarche des municipalités profitera autant à leurs

états financiers qu'à l'environnement. « En plus de réduire les émissions de GES et d'améliorer la qualité de l'air, les investissements qui découleront de leur plan d'action contribueront aussi à la diminution de leurs coûts d'exploitation », a-t-elle souligné.

Selon le ministre Pierre Arcand, les actions du milieu municipal, combinées aux efforts des citoyens, peuvent faire une réelle différence. « Peu importe leur taille, les municipalités peuvent contribuer de façon significative à la réduction des émissions de GES. La participation d'Ascot Corner, d'East Angus, de Lambton, de Notre-Dame-des-Bois, de Stratford et de Weedon au programme Climat municipalités en est un bel exemple », a-t-il fait savoir.

Rappelons que le programme Climat municipalités est doté d'une enveloppe budgétaire globale de dix millions de dollars. Il s'adresse aux municipalités locales, aux municipalités régionales de comté, aux régies intermunicipales et aux conseils d'agglomération.

L'information relative au programme Climat municipalités est disponible sur le site Web du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs à l'adresse suivante : www.mddep.gouv.qc.ca/programmes/climat-municipalites.

Véronique Lachance, 819 583-4500

Attachée politique de la députée de Mégantic-Compton

Centre local de développement

70 paniers-repas distribués pour Noël

En cette période que nous voulons réjouissante et abondante et dans un désir de partager avec la collectivité, l'équipe d'une dizaine d'employés du Centre local de développement (CLD) du Haut-Saint-François a confectionné 70 paniers-repas de Noël pour distribuer aux familles plus vulnérables de notre région.

Pour réaliser ce projet, le Syndicat des travailleurs et travailleuses du CLD du Haut-Saint-François ainsi que le CLD ont investi chacun 500 \$ et les employés ont également contribué personnellement, totalisant ainsi un montant de 1 200 \$. Plutôt que de prendre une journée d'activité sociale, ces derniers ont choisi de passer la journée aux fourneaux à préparer des petits plats pour les paniers-repas. Chaque panier contenait une soupe au bœuf et à l'orge, une tourtière ou un pâté au poulet, un plat de carrés au chocolat, des biscuits sablés, une caissette de clémentines et un sac de pommes commandité en partie par IGA East Angus. Des petites cannes en bonbon ont couronné le tout.

L'équipe lance le défi à toutes les organisations du Haut-Saint-François, que ce soit pour ajouter un mets ou pour faire grimper le nombre de paniers et agrandir le cercle de distribution à chaque Noël.

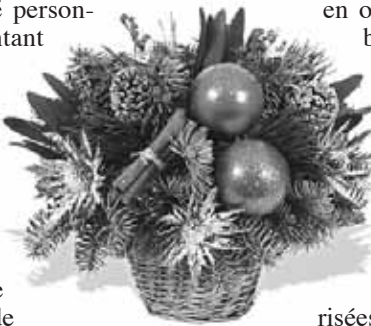
Cette année, en réponse au défi lancé par le CLD, le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) du Haut-Saint-

François s'est lancé dans la confection d'un traditionnel ragoût de pattes et de boulettes. C'est dans la joie et le plaisir que l'équipe de sept personnes du CJE a roulé en boulettes plus de 30 livres de viande pour ajouter leur délicieux ragoût aux paniers. L'équipe a contribué pour un total de 160 \$.

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que les Cuisines collectives du Haut-Saint-François ont participé à l'arrimage de toute cette belle énergie. En effet, l'organisme a contribué à cette opération en offrant une partie des ingrédients de base, des lieux pour cuisiner les repas, des marmites, tous les instruments et ustensiles nécessaires à la réalisation de ces bons plats, sans oublier leur expertise à organiser cette armée de marmitons.

Robert Talbot, Fernand Mailhot et Roger Rouleau des Chevaliers de Colomb ont livré bénévolement les paniers-repas aux familles défavorisées dans deux grands secteurs du Haut-Saint-François : la région de Cookshire-Eaton et la région de La Patrie-Chartierville. Plastipak a pour sa part fourni gratuitement 250 contenants de plastique.

Les employés du CLD du Haut-Saint-François remercient grandement tous ces partenaires, sans qui l'exercice aurait été impossible à réaliser et désirent rallier d'autres organismes afin d'étendre la distribution à davantage de familles pour les années à venir.



Plus de 90 produits maison fabriqués ici



ici on peut parler
au boucher

- Fabrication de charcuteries artisanales et saucisses
- Viande de gibier
- Viande pour congélateur

Patrick Pinard

Sébastien Jacques
Jacques Bélanger

propriétaires

Terrasse 777 - 819 823-0803

777, rue King Est, Sherbrooke, QC

Place Jacques-Cartier - 819 563-3840

50, boul. Jacques-Cartier Nord, Sherbrooke, QC

www.boucherieclementjacques.com

EXCAVATION
M. TOULOUSE



2372, rue King Est
Fermont (Québec)
J1G 5G7

Tél. (819) 564-7019
Fax (819) 564-7731

Licence F80 1230-6782 34

1509002



De gauche à droite, en arrière-plan : Lise Got, Nicole Lachance, Lyne Bélanger, Julie Pomerleau, Isabelle Perreault, Josée Trudel, Isabelle Tardif, Jerry Espada. À l'avant, Rémi Vachon, Robert Myre et bébé Mathieu (fils d'Isabelle Tardif).

Rouge tendance



Rouge tendance est une campagne de financement provinciale de la Fondation des maladies du cœur du Québec, destinée à tout le monde et soulignant le jour de l'amour et de l'amitié : la Saint-Valentin. La journée officielle Rouge tendance sera cette année le jeudi 10 février 2011.

Aidez-nous à créer la plus grosse mosaïque de cœurs Rouge tendance, en vous procurant un cœur avec un don de 5 \$ et courez la chance de gagner un des 2 prix régionaux, soit 150 \$ en carte-cadeau chez Coop Mountain Equipment ou une journée familiale d'une valeur de 120 \$ à L' Astro Lab du mont Mégantic ainsi qu'un de nos sept prix provinciaux, soit cinq forfaits de trois nuitées au complexe Au pied du Mont-Saint-Anne (6 personnes), un abonnement annuel valide pour n'importe quel centre Énergie Cardio au Québec, un enregistreur numérique personnel haute définition offert par Vidéotron. Pour toutes questions, communiquez avec Katy Côté au 819 562-7942 ou sans frais au 1 877 842-6387 ou par courriel au katy.cote@fmcoeur.qc.ca

CHRONIQUE LE DÉFI D'ÊTRE SOI

Les relations familiales que l'on espère

Après la période des Fêtes, une femme de 31 ans me confie une découverte qui la bouleverse intérieurement : « Je m'aperçois que les relations avec ma famille ne sont pas celles que j'espérais. Je ressens de la déception, de la peine et de la frustration aussi. Je ne sais pas comment réagir avec eux. » Elle m'exprime ce que plusieurs ressentent en silence car il n'est pas si facile d'admettre cette déception face à notre propre famille.

Nous attendons tellement des membres de notre famille : écoute, compréhension, support, affection inconditionnelle, intérêt pour qui je suis et ce que je fais, loyauté, reconnaissance. Nous souhaitons ardemment que notre relation avec eux soit enrichissante. Mais lorsque mon idéal de relations familiales se fracasse sur une réalité différente, quelle est ma réaction? Est-ce que je force pour essayer de faire correspondre la réalité à mon idéal? Est-ce que je tente l'impossible dans l'espoir d'un changement? Est-ce que je critique ou fais des reproches? Est-ce que j'attends des autres qu'ils changent miraculeusement alors que ça fait 25, 30, 35 ans que c'est ainsi? Est-ce que je m'enferme dans la rancune? Tous ces scénarios peuvent me conduire littéralement à une torture émotive. Est-ce que je veux continuer de me torturer de la sorte alors que j'ai si peu de pouvoir sur ce que sont les membres de ma famille? Certains me disent : « Ça ne se fait pas d'arrêter de voir ma famille ». Je vous répondrai alors qu'il y a deux nuances importantes à faire. Premièrement, je ne suis pas l'unique responsable de l'état de la relation. La réussite ou l'échec de la relation dépend de deux personnes adultes, responsables de

leurs actes. Si je fais face à quelqu'un qui ne démontre aucune ouverture ou n'a aucune capacité de réciprocité, il est évident que la qualité de la relation sera rudement mise à l'épreuve. Ai-je à me culpabiliser de ressentir le besoin de m'éloigner? « Oui, mais c'est ma sœur, j'aurais tellement voulu être plus proche d'elle, qu'on devienne deux grandes confidentes. » C'est si légitime de désirer une relation de proximité. Cependant, ce désir est-il partagé ou est-ce que je m'acharne dans un sens unique? En réalité, ai-je la force de regarder la vérité en face?

De toute évidence, mes relations familiales ne sont pas des relations que j'ai choisies mais plutôt celles avec lesquelles je dois et devrai composer toute ma vie. Certaines sont harmonieuses, d'autres pas. C'est là la deuxième nuance à saisir. Il ne s'agit pas de faire le deuil de ma famille et de couper tous les contacts, à moins que je ressente cela nécessaire à mon équilibre ou que la situation le justifie. Il s'agit plutôt de faire le deuil de mon idéal de famille et de ce que j'aurais voulu que ce soit. Il s'agit de cheminer vers l'acceptation de ce que sont réellement les personnes de ma famille pour atténuer mes attentes irréalistes. Accepter la réalité comme elle est et les personnes comme elles sont. Et surtout accepter mon propre vécu et les émotions que je ressens face à la perte de mon idéal. Ensuite, je pourrai discerner ce que je dois ajuster dans chacune des relations de façon à mieux vivre mes contacts avec eux.

*Diane Plante, formatrice PRH
Membre de PRH Québec Canada
et de PRH International*

Diane Plante

- ♦ Animation de sessions et d'ateliers de croissance
- ♦ Relation d'aide individuelle

Sur rendez-vous



Vous êtes invités à prendre rendez-vous en relation d'aide :

- Rencontre individuelle d'une heure chacune
- Vécue dans la simplicité et le respect
- Axée sur le dégagement des forces de vie qui sont en vous

Pour être accompagnés et soutenus dans votre recherche d'un mieux-être

Coût selon votre niveau de vie familial

Pour information : ☎ 819-569-8690 ✉ Courriel : prhdianeplante@videotron.ca
Pour en savoir plus sur la formation PRH : site web www.prh-quebec-canada.com

Lancement du programme de reconnaissance Porteurs d'espoir 2011

Le Jour de la Terre Québec est heureux de lancer, en collaboration avec Cascades et Quebecor, la 5^e édition du programme de reconnaissance Porteurs d'espoir qui souligne l'accomplissement exceptionnel des citoyens québécois engagés en environnement.

Deux nouveautés viennent bonifier le programme cette année. D'une part, les candidats pourront soumettre leur candidature eux-mêmes plutôt qu'un collègue ou un ami le fasse pour eux. D'autre part, le récipiendaire 2011 remettra la moitié, et non la totalité, de la bourse à l'organisme environnemental de son choix et conservera l'autre moitié.

Pierre Lussier, vice-président directeur du Jour de la Terre Québec, est fier de ce programme de reconnaissance. « Nombreux sont les Québécois qui apportent une remarquable contribution à la protection de l'environnement au sein de leur communauté. Porteurs d'espoir nous permet de mettre en lumière ces citoyens exceptionnels afin de célébrer et d'encourager leurs précieux efforts et leurs réalisations », souligne-t-il.

Le récipiendaire du titre Porteur d'espoir 2011 sera honoré au cours du mois d'avril en se voyant remettre un prix ainsi qu'une bourse de 5 000 \$ pour



souligner sa contribution. La date limite pour poser sa candidature est le 28 février 2011. Tous les détails ainsi que le formulaire à compléter sont disponibles au www.jourdelaterre.org.

Le Jour de la Terre Québec, Cascades et Quebecor souhaitent bonne chance à tous les candidats et à toutes les candidates.

*Marilyse Paquin, 514 728-0116, poste 223
Directrice des communications
mpaquin@jourdelaterre.org*



Krystina Blondeau
(1989 - 2010)

Les départs... Les arrivées...



Dans ce numéro-ci, nous déplorons le décès de Krystina Blondeau (1989 - 2010) survenu à Fleurimont le 19 décembre 2010, à l'âge de 21 ans. Elle était la fille de Bernard Blondeau et Hélène Davignon d'Ascot Corner. Nous déplorons aussi le décès de Karyne Martineau (1977 - 2011) survenu subitement à sa résidence, le 6 janvier 2011, à l'âge de 33 ans. Elle était la fille d'Alain Martineau et Manon Saint-Pierre (Jean Roy). Toutes nos condoléances aux familles et aux proches.



Karyne Martineau
(1977 - 2011)

L'année 2010, vue par l'Union des consommateurs

Comme il est d'usage à cette époque de l'année, l'Union des consommateurs, dont est membre l'ACEF Estrie, dresse un bilan des dossiers et des enjeux qui ont marqué le monde de la consommation en 2010.

Amendements de la LPC

L'une des meilleures nouvelles de 2010 est sans contredit l'entrée en vigueur des modifications à la Loi sur la protection du consommateur (LPC). Depuis le 30 juin, les consommateurs du Québec sont mieux protégés.

Par exemple, dans le domaine des télécommunications :

- fin des contrats qui se renouvellent automatiquement;
- fin des pénalités abusives en cas de résiliation du contrat par le consommateur.

Également,

- Exit les modifications unilatérales de contrat par les entreprises (sauf malheureusement dans le domaine du voyage);
- Exit les frais cachés. Le prix que l'on paie, pour tous les biens et services, doit désormais être celui qui est annoncé (excluant les taxes);
- Exit les dates d'expiration des cartes cadeaux;
- Les vendeurs de garanties prolongées devront informer les consommateurs de l'existence et du contenu de la garantie légale.

L'Union des consommateurs applaudit également le travail actuel du gouvernement pour la suite de la modernisation de la LPC, avec la préparation d'un projet de loi portant sur le crédit.

Visa et MasterCard dans la mire du Bureau de la concurrence (BC)

Le BC traînera les très lucratives compagnies de cartes de crédit devant le Tribunal de la concurrence pour leurs pratiques anticoncurrentielles à l'égard des commerçants canadiens qui acceptent les paiements par Visa ou MasterCard et qui doivent payer 5 milliards \$ par an en frais de transactions. Ces frais, parmi les plus élevés au monde, sont refilés à tous les consommateurs et servent notamment à financer les primes et privilèges de plus en plus généreux

offerts aux détenteurs de cartes dites « de prestige ». Le BC souhaite notamment faire disparaître la règle qu'imposent Visa et MasterCard aux commerçants, qui leur interdit de facturer les frais de transactions aux consommateurs, une solution qu'appuie l'Union des consommateurs.

En mars, l'Union des consommateurs publiait les résultats d'un sondage sur les modes de paiement, où les consommateurs, une fois mis au courant de la problématique des frais de transaction aux commerçants, optaient très majoritairement pour une intervention du gouvernement fédéral en vue de les plafonner.

Les bons coups de l'Union des consommateurs

Une fois n'est pas coutume, l'Union des consommateurs se permet de souligner quelques-uns de ses bons coups en 2010.

- une journée d'études sur le contrôle du coût des médicaments, qui a réuni en octobre près de 150 personnes de tous les horizons pour réfléchir à la question; également, l'appui d'environ 150 organisations à l'idée d'instaurer un régime d'assurance médicaments entièrement public;
- des interventions devant la Régie de l'énergie qui ont été déterminantes pour faire bénéficier les clients résidentiels de Gaz Métro d'une baisse des tarifs de 4 %.
- le règlement d'un recours collectif contre la Banque Nationale qui a permis à certains détenteurs de marge de crédit de se partager une compensation financière d'environ 5 millions \$.

L'Union des consommateurs déplore aussi plusieurs mauvaises nouvelles en 2010

Le budget de Raymond Bachand, qui cherche à résoudre, par des augmentations de taxes et de tarifs qui toucheront plus durement les classes les moins fortunées, un déficit largement attribuable aux baisses d'impôt consenties les années précédentes. La taxe sur la santé qui s'applique indistinctement à tous les contribuables, quel que soit leur revenu, paraît particulièrement inique. Mince consolation, le gouvernement Charest semble avoir reculé sur l'idée de taxer la maladie par l'imposition d'un ticket modérateur, une

idée décriée de toutes parts, notamment par le corps médical lui-même qui l'a jugée contreproductive au plan de la santé.

Hydro-Québec Distribution, a présentement des comptes à recevoir qui totalisent plus d'un milliard de dollars. L'année 2010 aura été marquée par le cafouillage du service de recouvrement d'HQD, causé notamment par son nouveau citron, un système informatique défaillant. Pour reprendre le dessus, la direction a donné pour consigne à ses agents d'adopter la ligne dure, créant du même coup un engorgement tel que les abonnés avaient peine à rejoindre un préposé pour prendre entente. Résultat : le nombre d'interruptions de service a pratiquement doublé en 2010 et les créances dues depuis plus de 120 jours sont en forte progression, ce qui signifie que de plus en plus d'abonnés sont enlisés dans les retards de paiement.

L'entêtement de certaines compagnies aériennes telles Air Canada et Porter Airlines à violer les nouvelles dispositions de la LPC sur l'affichage du vrai prix, ce qui leur vaut chacune une requête pour autoriser un recours collectif.

Tous les requins du crédit, qui offrent des deuxièmes ou troisièmes « chances » au crédit, à des taux abusifs, et qui contribuent aux statistiques de plus en plus préoccupantes sur le niveau record d'endettement des ménages canadiens.

Pendant les Fêtes, les consommateurs sont invités à voter, sur le site Web de l'Union des consommateurs, pour le meilleur et le pire coup de 2010. (<http://www.consommateur.qc.ca/union-des-consommateurs/>)

L'Union des consommateurs est une fédération d'associations de consommateurs du Québec dont la mission est de promouvoir et de défendre les droits des consommateurs, en prenant en compte de façon particulière les intérêts des ménages à revenu modeste. Elle regroupe dix Associations coopératives d'économie familiale (ACEF), dont l'ACEF Estrie ainsi que l'Association des consommateurs pour la qualité dans la construction (ACQC).

Sylvie Bonin, 819 563-8144

Coordonnatrice de l'ACEF Estrie



Association coopérative
d'économie familiale
de l'Estrie

Éconologis

Un service gratuit, bon pour votre portefeuille, votre confort et l'environnement!

Éconologis est un programme saisonnier de l'Agence de l'efficacité énergétique. Il permet à des milliers de ménages à budget modeste de profiter de conseils et de produits liés à l'efficacité énergétique afin d'améliorer le confort de leur résidence.



En outre, le programme prévoit la pose de thermostats électroniques, selon certaines conditions.

Quelques critères très importants pour être admissibles :

- recevoir une facture d'énergie pour le chauffage
- le revenu doit se situer sous les seuils établis :
1 personne : 22 229 \$; 2 personnes : 27 674 \$

Pour la saison 2010-2011 : un réfrigérateur *Energy Star* sera tiré parmi tous les ménages visités et résidant en Estrie. Pour vous prévaloir du service, veuillez appeler l'ACEF Estrie – Service Éconologis, au 819 563-1585.

Ghislaine Beaulieu, 819 563-8144

*Coordonnatrice du programme Éconologis
Région de l'Estrie*

Programme de bourses d'études Toyota-Jour de la Terre 2011



Les finissants d'un établissement d'enseignement secondaire ou collégial du Québec ont jusqu'au 31 janvier 2011 pour soumettre leur candidature à l'aide du formulaire disponible au www.jourdelaterre.org pour une bourse d'études Toyota-Jour de la Terre.

Chaque jour, dans les collectivités des quatre coins du Canada, des jeunes démontrent concrètement qu'ils se passionnent pour l'environnement par l'important travail qu'ils accomplissent. Ces jeunes dévoués deviendront les leaders et les défenseurs environnementaux de demain, c'est pourquoi nous souhaitons les récompenser et les encourager à poursuivre leur excellent travail.

Comportant 20 prix de 5 000 \$ chacun, dont cinq distribués à des étudiants québécois, ces bourses décernées à l'échelle du Canada visent à couvrir les dépenses liées aux études au cours de la première année d'études postsecondaires. De plus, un étudiant recevra le Prix pour réalisations exceptionnelles et se verra remettre un ordinateur bloc-notes Panasonic en plus d'une bourse. Au cours des éditions précédentes, 120 étudiants ont reçu plus de 600 000 \$ en bourses d'études.

Toyota Canada, la Fondation Toyota et le Jour de la Terre souhaitent bonne chance à tous les candidats!



Grille tarifaire du Journal communautaire

Prix unitaire

CARTE D’AFFAIRES :

Format 2 po sur 3 1/2 po réduit à 85 %

Une parution.....	30,00 \$	30,00 \$
Deux parutions.....	44,00 \$	22,00 \$
Trois parutions.....	60,00 \$	20,00 \$
Quatre parutions.....	73,00 \$	18,25 \$
Cinq parutions.....	83,00 \$	16,60 \$
Six parutions.....	91,00 \$	15,17 \$
Sept parutions.....	96,00 \$	13,71 \$
Huit parutions.....	100,00 \$	12,50 \$

QUART DE PAGE : Format 1 3/4 po sur 6 po ou 3 11/16 po sur 2 7/8 po

Une parution.....	40,00 \$	40,00 \$
Deux parutions.....	73,00 \$	36,50 \$
Trois parutions.....	100,00 \$	33,33 \$
Quatre parutions.....	121,00 \$	30,25 \$
Cinq parutions.....	138,00 \$	27,60 \$
Six parutions.....	150,00 \$	25,00 \$
Sept parutions.....	159,00 \$	22,71 \$
Huit parutions.....	165,00 \$	20,63 \$

TIERS DE PAGE : Format 2 1/4 po sur 6 po

Une parution.....	50,00 \$	50,00 \$
Deux parutions.....	90,00 \$	45,00 \$
Trois parutions.....	122,00 \$	40,67 \$
Quatre parutions.....	148,00 \$	37,00 \$
Cinq parutions.....	168,00 \$	33,60 \$
Six parutions.....	184,00 \$	30,67 \$
Sept parutions.....	195,00 \$	27,86 \$
Huit parutions.....	202,00 \$	25,25 \$

DEMI-PAGE : format 3 1/2 po sur 6 po

Une parution.....	74,00 \$	74,00 \$
Deux parutions.....	134,00 \$	67,00 \$
Trois parutions.....	183,00 \$	61,00 \$
Quatre parutions.....	221,00 \$	55,25 \$
Cinq parutions.....	251,00 \$	50,20 \$
Six parutions.....	274,00 \$	45,67 \$
Sept parutions.....	291,00 \$	41,57 \$
Huit parutions.....	302,00 \$	37,75 \$

Prix unitaire

TROIS QUARTS DE PAGE :

Format 5 19/32 po sur 6 po

Une parution.....	110,00 \$	110,00 \$
Deux parutions.....	201,00 \$	100,50 \$
Trois parutions.....	274,00 \$	91,33 \$
Quatre parutions.....	332,00 \$	83,00 \$
Cinq parutions.....	377,00 \$	75,40 \$
Six parutions.....	411,00 \$	68,50 \$
Sept parutions.....	436,00 \$	62,29 \$
Huit parutions.....	453,00 \$	56,63 \$

PAGE COMPLÈTE : format 7 1/4 po sur 6 po

Une parution.....	135,00 \$	135,00 \$
Deux parutions.....	246,00 \$	123,00 \$
Trois parutions.....	335,00 \$	111,67 \$
Quatre parutions.....	406,00 \$	101,50 \$
Cinq parutions.....	502,00 \$	100,40 \$
Six parutions.....	548,00 \$	91,33 \$
Sept parutions.....	581,00 \$	83,00 \$
Huit parutions.....	604,00 \$	75,50 \$

Le contenu des espaces publicitaires doit être approuvé par les membres du comité du Journal communautaire. L'emplacement des publicités est déterminé par le format (les plus grandes au début) et par tirage au sort. Le taux préférentiel pour le contrat annuel (huit parutions) est accordé du 1^{er} janvier au 31 décembre seulement.

Petites annonces :

5 \$ par tranche de 25 mots

Prix de l'abonnement :

25,00 \$ (pour les non-résidents)

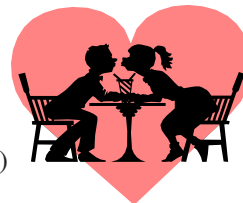
Information :

Jean-Yves Pilotte, président – 819 565-7400

Journal communautaire d'Ascot Corner

5699, rue Principale, # 7

Ascot Corner (Québec) J0B 1A0



Hélène Bédard
Vice-présidente
Vice-president



AESCULAP®

IMPORTATIONS A. RIVARD inc.

Distributeurs **AESCULAP Distributors**

5827, Route 112
ASCOT CORNER (Québec) J0B 1A0

819 562-6541

GARAGE ROGER GOURDE

Spécialités :

FRAME MASTER (accidentés)
Redressement de châssis

- Débosselage • Peinture
- Alignement • Suspensions



679, chemin Galipeau, Ascot Corner **819 569-4040**

ORDINAPLUS⁺ INC

*Édition
électronique*



41, chemin Galipeau
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0
Téléphone : (819) 563-2854
Télécopieur : (819) 563-7781

Marie Gagnon
Richard Lareau



Les Chevaliers
de Colomb
d'Ascot Corner



Conseil 11929

Resto Chez Mom



... La cuisine de votre mère !

**DÉJEUNERS SERVIS EN TOUT TEMPS
COMMANDES POUR EMPORTER**

*Spécial
du jour* **Ouvert 7 jours**
Lundi au vendredi : 7 h à 19 h
Samedi et dimanche : 8 h à 15 h

819 820-2854

4495, Route 112, Ascot Corner

R.G.A.M.

*Spécialiste dans le
travail des métaux*

Renald Gagné

C.P. 22008
SHERBROOKE QC.
J1E 4B4

TEL. : 819-820-1350
FAX. : 819-820-1352
CELL. : 819-578-9995
renald.gagne@sympatico.ca

- Usinage
- Soudure
- Fabrication
- Découpe au laser

www.rgam.net

**ENTREPOSAGE
ASCOT**

Dany Desruisseaux
5011, Rte 112
Ascot Corner (Québec)
J0B 1A0

tél. **819.566.4814**
tél. **819.820.5738**
info@e-ascot.com
www.e-ascot.com



CLD HAUT-SAINT-FRANÇOIS
Centre local de développement

Tél.: 819 560-8500
61, rue Laurier
East Angus (Qc)
JOB 1R0

**LE SOUTIEN
NÉCESSAIRE
POUR RÉALISER
VOS PROJETS
D'ENTREPRISES
OU COLLECTIFS**

| www.cldhsf.com |



France Bonsant
Députée fédérale
Compton—Stanstead

1855, rue Belvédère Sud
Bureau 100
Sherbrooke (Québec)
J1H 5Y3
Tél. : (819) 347-2598
Télec. : (819) 347-3583
bonsantf@parl.gc.ca



USINAGE R M Richard Matteau
président

www.usinagerm.ca
info@usinagerm.ca

189, Angus Sud
East Angus, QC
JOB 1R0

- Usinage de précision, petite ou grande quantité
- Fabrication et conception de machinerie spécialisée
- Mécanosoudage

☎ 819 832-4803 ☎ 1 877 832-4803
☎ 819 832-4911 ☎ 1 877 832-4912

*Je poules
du
Pont Couvert*



**Mario Gelé
Président**

6150, route 112
Ascot Corner, QC JOB 1A0
Tél.: 819.563.1453
Télec.: 819.563.5441

Producteur et transformateur de poulets de qualité supérieure



**Salon Cocorico
COIFFURE**

Du style pour elle et lui
Nathalie Bresse
propriétaire

819 823-8694

285, chemin Boucher, Ascot Corner

Camions Freightliner de l'Estrie

Tardif Diesel inc.

**Gaston Tardif
Gaétane Plamondon**
propriétaires

4388, Route 112
Ascot Corner (Québec)
JOB 1A0
Téléphone : 819 569-2575
Télécopieur : 819 569-2577

Résidence : 819 864-4976
Cellulaire : 819 821-0677
Pagette : 819 822-7155
tdestrie@videotron.ca

**CLINIQUE DENTAIRE
ROULEAU & BERNARD**

2140, rue King Est, bureau 211
Sherbrooke, QC



Dr Benoît Rouleau - 819 566-4242
Dr Jean Bernard - 819 566-4243

**SOINS COMPLETS - URGENCES
SUR RENDEZ-VOUS - JOUR ET SOIR**

RESTAURANT

SUBWAY

- Déjeuners • Sous-marins • Salades
- Plateaux de réception • Sous-marins géants

FRAIS DU JOUR

Propriétaires : Gaétan Grenier et Lucille Shank
562-6555 – Télécopieur : 562-1999

COIFFURE • BRONZAGESALON DE
COIFFURE**Listyle****819 822-8920**310, rue Chénier,
Ascot Corner (Québec)
J0B 1A0**Lise Shank,**
propriétaire**MAÇONNERIE
M. CORRIVEAU INC.**

Licence RBQ : 2973-1700-82

CONSTRUCTION — RÉNOVATION

- Pose de blocs, briques et pierres
- Cheminées

Martial Corriveau
608, chemin Biron
Ascot Corner, QCTéléphone : 819 **346-2739**
Cellulaire : 819 822-6559
Télécopieur : 819 575-1739**Marc Trépannier et Stéphane Marois**155, Route 216
Stoke (Québec)
J0B 3G0Téléphone : **819 878-3486**
1 800 616-1293
Télécopieur : 819 878-3327
boulbertrand@aci.ca**LOCATION
SEVIGNY**
autos • camions • minibus**819 565-5555***Les chiens du*

www.oranch.qc.ca

819.563.21216699, chemin de la Rivière
Ascot Corner, QC J0B 1A0**Élevage et vente de
chiots de petites races**
Élevage inspecté par la Société
protectrice canadienne des animaux*Gilles Doyon, propriétaire*282, rue Angus Sud
East Angus (QC) J0B 1R0
bmrangus-gilles@bellnet.caMatériaux de construction
Quincaillerie spécialisée
Portes et fenêtres
Peinture Sico
Décoration
Couvre-plancher
Services de livraison et installation
Service *Home Staging***Téléphone : 819 832-4944 • Télécopieur : 819 832-4947**

RESTAURANT

SUBWAY 2/1À l'achat d'un sous-marin régulier de 6"
et d'une boisson en fontaine de 21 onces,
obtenez un deuxième sous-marin régulier de 6".Valide dans vos restaurants **SUBWAY
D'ASCOT CORNER ET DE COOKSHIRE**Les extras sont en sus - Valide avec aucune autre promotion
Aucune valeur monétaire - Expiration : 31 décembre 2011**CHAMBRE DE COMMERCE
DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS**Tél. : **819 832-4950**

cchsf@bellnet.ca

www.chambredecommercecchsf.com

221, rue St-Jean Ouest

East Angus (Québec)

J0B 1R0

Nancy Grenier, Directrice Générale

R.B.Q. : 8005-5247-77

EXCAVATION
Steve Leblanc

4422, rte 112
Ascot Corner, J0B 1A0
Fax. : 819 565-2996

Tél. : 819 562-6448

www.excavationsteveleblanc.com



 **Menuiserie** **LT** inc.

Armoires de cuisine sur mesure
Vanités de salle de bain
Ameublement commercial

Jean Delafontaine
Florence Dubreuil

2425, rue Roy
Sherbrooke, QC J1K 1B9

Tél. : 819 **822-3306**
Fax : 819 563-4164

École de musique { **ACCOLADE**
enrichissement véritable

**COURS PRIVÉS POUR TOUS :
INSTRUMENTS - CHANT - THÉORIE**

95, rue Darche
Ascot Corner, QC

819 821-0214
ecoleaccolade@gmail.com
www.ecoleaccolade.com (en construction)





Téléphone : **819 563-4155**
Télécopieur : 819 821-4052

ACIERS SIMMONDS LTÉE

1931, rue Galt Est
Sherbrooke, QC J1G 3H9

thibodeau.luc@aciersimmonds.com

Bibeau
Électrique
Au Courant de vos besoins

TRAVAUX DE TOUS GENRES
Résidentiel - Commercial - Industriel
Informatique - Câble - Téléphone
Alarme - Intrusion - Incendie
Service de nacelle

Distributeur
ConvectAir

Installateurs & réparateurs certifiés
Planchers chauffants

RBQ : 1848-5300
357, Saint-Jean Ouest
East Angus, QC

Téléphone : 819 832-2137 Télécopieur : 819 832-2233



 **Salon Monique**
COIFFURE – BRONZAGE
Elle & Lui
"Vous servir est un plaisir"

5693, rue Principale
Ascot Corner (QC) J0B 1A0

563-6682

DANY LESSARD DÉNEIGEMENT

**Est de Sherbrooke
Ascot Corner**



5788, Route 112
Ascot Corner, QC
J0B 1A0

Téléphone : **819 829-9608**
Cellulaire : 819 571-8837

MARIE-CLAUDE LAPOINTE

2140, King Est #114
Fleurimont (Québec)
J1G 5G6
Tél. : (819) 823-2222
Fax : (819) 823-1815

Pharmacie Marie-Claude Lapointe
Affiliée à

 **JEAN COUTU**



Sports Trans-Action
www.sportstransaction.com

1626, rue Galt Est
Sherbrooke, (Qc), J1G 3H5
Tél. 819.823.9171
téléc. 819.823.2272

Danny Morin (prop.)
info@sportstransaction.com

Groupe Roch Bernier
PUITS ARTESIE

Pompes traitements d'eau BERNIER INC.
EXPERTISE D'EAU ET PUITS

HYDROFRACTURATION • POMPES À EAU ET D'ÉGOUTS
PUITS ARTESIE • TRAITEMENT D'EAU
CONSULTATION • OSMOSE INVERSÉE
GÉOTHERMIE • ANALYSE D'EAU

Roch Bernier, propriétaire
Tél. : 819 563.9172
Sans frais : 1 866 727.3010
Fax : 819 823.1384
3370, RUE KING EST, SHERBROOKE QC J1G 5J3
RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | TOURISTIQUE | AGRICOLE

www.eaubernier.com

- Dégel d'égouts et de drains à l'eau chaude
- Inspection par caméra couleur
- Marteau hydraulique
- Nettoyage haute pression
- Drain, machinerie, graffitis
- Transport de petites quantités
- Buckets 10 / 17 / 31
- Pieux vissés
- Drainage



Donaldson
inspection par caméra
MINI-excavation

Téléphone : 819 820-0655 • Cellulaire : 819 822-4818



Les Distributions Payeur inc.

Louida Payeur
Président

Téléphone : 819 821-2015
Sans frais : 1 888 821-2015
Télécopieur : 819 820-0490
Site Web : www.payeur.com
Courriel : info@payeur.com

5379, rue King Est (Route 112) Ascot Corner (Sherbrooke) QC J0B 1A0




Stéphane Picard
photographie



819 823-0520
spphotographie@b2b2c.ca

www.photoartnature.ca




CONSTRUCTION OLIVIER LYONNAIS


Yves Lyonnais □ 4291, Route 112, Ascot Corner, QC J0B 1A0
DIRECTEUR GÉNÉRAL □ T 819 566-2229 102 □ F 819 566-3822
ASSOCIÉ □ ylyonnais@olivierlyonnais.com - www.olivierlyonnais.com

REMORQUAGE DES CANTONS

Daniel Turcotte, propriétaire



Transport et remorquage
autos et camions
Survoltage, déverrouillage, etc.
Pose de pneus



523, chemin Galipeau
Ascot Corner, QC J0B 1A0

Tél. : 819 562-4720
Fax : 819 562-4023

LES ENTREPRISES DANY DESRUISSEUX
ENTREPRENEUR FORESTIER

Achat et coupe de bois
Coupe sélective multifonctionnelle

Cell. : 819 820-5738
Maison : 819 566-4814

298, rue Chenier
Ascot Corner QC J0B 1A0




ouellet, couture s.c.n.c.
arpenteurs-géomètres

Christian de Passillé, a.g.

5, 8^e Avenue Sud
Sherbrooke QC
J1G 2P6

Tél. : 819 563-0454
Téléc. : 819 822-0352
Magog, tél. : 819 843-7443
cdpag@bellnet.ca



MAÇONNERIE
FORGET & FILS

Tél. : (819) 832-4762
Téléc. : (819) 832-1321
Cell. : (819) 821-0575

153, chemin Paul,
Ascot Corner QC J0B 1A0
Licence R.B.Q. # 8108-0381-45

Jean-Marie Forget et Jérémié Forget

Salon de toilettage

FIDO PLUS

Lise Champoux
Styliste diplômée

- Tonte et toilettage
- Douceur et patience

4301, Route 112 (King Est)
(près de l'autoroute 610)

819 820-7555



Henryk Maszewski
Maître-photographe

95, rue Darche
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

819 821-0214
optoton@gmail.com

Expérience internationale
Photographie :
portraits, mariages, événements



Déménagement
Royal
(819) 562-0303

LA QUALITÉ À UN NOUVEAU NOM
www.demenagementroyal.com



Téléphone : 819 348-4352

PLOMBERIE **LA BO** INC.

SPÉCIALITÉ : RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL — INDUSTRIEL

JACQUES CLOUTIER ASCOT CORNER (QUÉBEC)

MOTREC inc.



**Manufacturier de véhicules
et tracteurs électriques**

200, Des PME
Sherbrooke, QC J1C 0R2

Téléphone : **819 846-2010**
Télécopieur : 819 846-3050
www.motrec.com

A. M. INFORMATIQUE (2007) ENR.

Service à domicile

- Réparation et vente d'ordinateurs neufs et remis à neuf
- Mise à jour de logiciels
- Vente de cartouches pour imprimantes

819 346-4672
819 212-3171 (cellulaire)



Alain Matteau
propriétaire

Pierre LAVOIE • COURTIER IMMOBILIER

Pour

VENDRE

ou

ACHETER...



Agence immobilière

Je m'en occupe!

*7 jours - 7 soirs

819 563.3000

PROTECTION
hypothécaire

PROTECTION
domiciliaire

Estimation GRATUITE

819 578.7872

www.pierre-lavoie.com



Numéro	Dates de tombée des articles	Dates de publication
1.	15 janvier	1 ^{er} février
2.	15 mars	1 ^{er} avril
3.	1 ^{er} mai	15 mai
4.	1 ^{er} juin	15 juin
5.	14 août	28 août
6.	13 septembre	1 ^{er} octobre
7.	15 octobre	1 ^{er} novembre
8.	1 ^{er} décembre	15 décembre

Le contenu des espaces publicitaires et des articles doit parvenir au Comité de Journal pour les dates de tombée des articles

*Journal
communautaire*